

TISKOVINA

A POSTAKÖLTSÉG
MEGTÉRÍTVE A
24000 SZABADKA POSTÁN

SZABADKA VÁROS

HIVATALOS LAPJA



37. SZÁM

XLVI.
ÉVFOLYAM

KELT: 2010. november 19.

CENA: 87,00 DIN.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka város
Telekbizottság
Iratszám: I-39-13/2010
Kelt: 2010.11.17-én
S z a b a d k a
Szabadság tér 1.

Szabadka Város polgármesterének a Karácsonyi-újévi vásár kihirdetéséről szóló, 2009.11.16-án kelt, II-39-13/2010 iratszámú határozata, és a közterületek ideiglenes használatáról és a kisebb előre gyártott építmények és hirdetőberendezések felállításáról szóló határozat 4. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/2007 száma és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 33/2008 száma) alapján, valamint az áruforgalmazási szolgáltatás minimális műszaki feltételeiről szóló szabályzat 27. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/96, 22/97 és 6/99 száma) összhangban a Telekügyi bizottság a 2009.11.17-én megtartott 20. ülésén hozott döntése alapján közzéteszi az alábbi

NYILVÁNOS HIRDETMÉNYT
írásbeli ajánlatok begyűjtésére a Karácsonyi-újévi
vásár ideiglenes építményének közterületen
történő felállítására

1. Hirdetményt teszünk közzé írásbeli ajánlatok begyűjtésére a Karácsonyi-újévi vásár ideiglenes építményének közterületen, a szabadkai Köztársaság téren történő felállítására, **350 m²** alapterületen (7,00m x 50,00m), **nem élelmiszer jellegű fogyasztási cikkek** kiskereskedelmi árusítása céljából.

2. A Karácsonyi-újévi vásár ideiglenes építményét minden tekintetben a Karácsonyi-újévi vásár ideiglenes építményének közterületen történő felállításáról szóló, a Városrendezési Intézet által 2004. októberében kidolgozott U-257/04 iratszámú terv alapján, valamint a szabadkai Községi Műemlékvédelmi Intézet 803-1/40 iratszámú, 2004.10.19. keltezésű határozatának megfelelően kell felállítani.

3. A közterület-használati jog elnyerésére a kezdőösszeg **459.278,00 dinár**, mely összeg a **2010. december 1-jétől 2011. január 15-ig terjedő időszakra** vonatkozik.

A legkedvezőbb ajánlatot tevő pályázó köteles legkésőbb a jelen nyilvános hirdetmény 4. pontjába foglalt szerződés aláírásának napján befizetni a legmagasabb licit összeget.

4. A Karácsonyi-újévi vásár ideiglenes építményének felállítása céljából történő közterület-használati szerződés megkötésére azután kerül sor, hogy a polgármester meghozta az erre vonatkozó határozatot, s miután a legkedvezőbb összeget felkínáló személy befizette az összeget a jelen hirdetmény I/3 pontjában feltüntetett időszakra.

5. A legkedvezőbb ajánlattevő köteles:

- felállítani az építményeket a jelen hirdetés 1/2 pontjában szereplő tervvel összhangban,
- az Elektrovojvodina KV feltételei szerint biztosítani az építmény villamos energiával való ellátását;
- bérleti szerződést kötni az ideiglenes építmény használóival
- biztosítást kötni az építményre, tekintettel arra, hogy Szabadka Város nem vállalja magára az építményen keletkezett esetleges károk megtérítésének kötelezettségét;
- biztosítani az építmény őrzését;
- megszervezni a hulladék eltakarítását;
- az építményt a vásár befejeztével szétszerelni és elszállítani, valamint a közterületet eredeti állapotába visszaállítani.

6. Az előre gyártott építményeket bérlők a törvénynek megfelelően kiskereskedelmi tevékenységre használhatják.

7. A hirdetésre jelentkezhet minden olyan jogi és természetes személy, aki/amely a törvénynek megfelelően gazdasági tevékenységek folytatására van bejegyezve.

II

1. Az érdekeltek az alábbi általános feltételek mellett tehetnek ajánlatot:

Az ajánlatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlattevő összes adatait (az ajánlattevő pontos elnevezése, székhelye, a felhatalmazott személy neve, személyi száma, adószáma, valamint a Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség általi bejegyzésről szóló határozat fénymásolata);
- szabályos meghatalmazást azon személyek esetében, akik az eljárás során az ajánlattevő jogi vagy természetes személyt képviselik;
- a közterület használati jogának elnyerése céljából felajánlott közterület- használati díj összegét;
- nyilatkozatot arról, hogy a közterület megtekintett állapotban veszi használatba, és azt kiskereskedelmi tevékenységre használja a törvénnyel összhangban.

Az ajánlatok benyújtásának határideje 2010. november 24.

A jelentkezéseket lezárt borítékban kell átadni, éspedig személyesen a Városháza földszintjén lévő Városi Ügyfélszolgálat iktatójában, a Szabadság tér 1. alatt, vagy postán elküldeni a fenti címre, a következő megjelöléssel: „Karácsonyi-újévi vásár”.

A késve beérkezett, nem lezárt, hiányos, ill. a megszabott feltételeknek nem megfelelő adatokat tartalmazó ajánlatokat figyelmen kívül hagyjuk.

További információkért, valamint az 1/2 pontban szereplő terv fénymásolatáért (amely terv megtalálható Szabadka Város honlapján www.subotica.rs) keressék fel a Szabadkai Városi

Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálatát, a Városháza II. emeleti 205-1-es irodájában. Telefonos elérhetőség: 024-626-805.

2. Az ajánlatokat tartalmazó borítékok **felnyitására 2009. december 4-én** 10 órai kezdettel kerül sor Szabadkán, a Városháza II. emeleti 205-1-es irodájában.

3. A legkedvezőbb ajánlat kiválasztásakor az az ajánlattevő élvez elsőbbséget, aki az 1/3 pontban meghatározott közterület használatáért a egmagasabb összegű ajánlatot teszi.

4. A legkedvezőbb ajánlattevő kiválasztására vonatkozó eljárást a Telekügyi bizottság bonyolítja le.

III

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésére vonatkozó nyilvános hirdetés megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában, Szabadka Város www.subotica.rs honlapján, továbbá szerb nyelven a Subotičke novine, horvát nyelven a Hrvatska riječ és magyar nyelven a Magyar Szó című lapokban.

Marija Ušumović Davčik, okl. jogász s.k.
A Telekügyi bizottság elnöke

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka város
Közigazgatási Hivatal
Iratszám: IV-06-021-56/2010
Kelt: 2010.11.16-án
S z a b a d k a

A gyermekek és tanulók kiegészítő oktatási, egészségügyi és szociális támogatásáról szóló szabályzat 7. és 8. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 63/10 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 60. szakasz 1. bekezdés 5. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javított száma) alapján

Szabadka Város Közigazgatási Hivatala 2010. november 16-án meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

A Gyermekek és tanulók kiegészítő oktatási, egészségügyi és szociális támogatása iránti szükséglet felmérő bizottság megalakításáról

I

Megalakítjuk a Gyermekek és tanulók kiegészítő oktatási, egészségügyi és szociális támogatása iránti szükséglet felmérő bizottságot (a továbbiakban: Bizottság).

Bizottságnak három állandó és két időnkénti tagja van.

A Bizottság időnkénti tagjainak számát és összetételét minden egyes gyermek esetében külön

kell meghatározni, úgy, hogy két rendszerből, melyek támogatása különösen fontos, hívnak egy-egy olyan személyt, akiknek a legtöbb ismerete van a gyerekekről.

A Bizottság időnkénti tagja lehet az egészségvédelem, az oktatás vagy a szociális védelem képviselője.

A Bizottság időnkénti tagjait a Bizottság elnöke határozza meg.

II

A Bizottság állandó tagjaivá a következő személyeket nevezzük ki:

1. dr. Polivka Ágota, gyermekorvost, az egészségvédelmi rendszer képviselőjeként taggá
2. Dragana Ćupurdija, pszichológust, az oktatási-nevelési rendszer képviselőjeként taggá és
3. Marina Vojnić – a szociális-védelmi rendszer képviselőjét taggá.

A Bizottság elnökét az állandó tagok választják meg saját soraikból.

III

A Bizottság részére a szakmai és adminisztratív munkákat a Koordinátor végzi, aki a városi közigazgatási hivatal társadalmi tevékenységek illetékes titkárságán áll alkalmazásban.

A Koordinátor részt vesz a Bizottság munkájában de döntési jog nélkül.

IV

A Bizottság felméri a gyermekek és tanulók kiegészítő oktatási, egészségügyi és szociális támogatása iránti szükségletet az általános iskolai oktatásról és nevelésről szóló törvény rendelkezéseivel összhangban, továbbá a

gyermekek és tanulók kiegészítő oktatási, egészségügyi és szociális támogatásáról szóló szabályzat, valamint az individuális oktatási tervhez való jogok megállapításáról, alkalmazásáról és értékeléséről szóló részletesebb utasításokat tartalmazó szabályzatnak megfelelően.

A Bizottság a Szabadkai Egészségház Fejlesztési tanácsadója keretében fejt ki tevékenységét.

A Bizottság munkájáról köteles rendszeres jelentéseket küldeni a városi közigazgatási hivatalnak, valamint az illetékes minisztériumoknak a javasolt és nyújtott támogatásról évente legalább kétszer.

V

A Bizottság állandó és időszakonkénti tagjainak a feldolgozott esetenként, illetve gyermekeként 1.100,00 dinár tiszteletdíj jár.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő összeget a folyó év április 1-jén és október 1-jén hangolják össze a statisztikai adatok alapján, a létfenntartási költségek előző hat havi alakulásával a Szerb Köztársaság területén.

A bizottsági tagok munkájáért járó tiszteletdíjakat Szabadka város költségvetéséből kell biztosítani.

VI

Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Marija Ušumović Davčik, okl. jogász s.k.
Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának vezetője

Az eredeti szöveggel való összevetés alkalmával megállapítást nyert, hogy a a szabadkai Makk Hetes Helyi Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség területének az 51. hadosztály utca, a Majsai út, a Határőr utca, a Brač utca és a Jovan Mikić utca közötti része részletes szabályozási tervének szöveges részébe, mely Szabadka Város Hivatalos Lapjának 2010. október 28-ai 35. számában jelent meg (a továbbiakban: Terv) műszaki hiba került, s ezért a szabadkai városi szervek okiratainak megjelentetéséről szóló rendelet 8. szakasz 2. bekezdése (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján közzé tesszük az alábbi

KIIGAZÍTÁST

I

A Terv szöveges részében, a II. TERÜLETRENDEZÉSI SZABÁLYOK cím alatti 2.1. A TERVVEL FELŐLELT FÖLDTERÜLET FELOSZTÁSA KÖZ- ÉS EGYÉB RENDELTETÉSŰ TERÜLETRE című fejezet 2.1.1. KÖZRENDELTETÉSŰ TERÜLETEK pontjának, 2.1.1.1. Meglévő és tervezett utcák című alpontjában a kataszteri telkek jegyzékében, melyek teljes egészében vagy részben utcák kialakítására lettek előirányozva, a IV. Crnogorai proletár brigád utca esetében,

A következő számú telkek helyett 15067/5, 16066, 16067/3, 16067/6, 16069/2, 16080/8, 16081, 16114/2, 16114/4, 16114/5, 16114/7, 16114/8, 16115/1, 16115/2, 16115/3, 16115/4, 16115/6, 16116/1, 16117, 16121, 16123/1, 16123/6, 16123/7

A következő számú telkeket kell beírni: 16066, 16067/3, 16080/8, 16081, 16114/2, 16114/4, 16114/5, 16114/7, 16114/8, 16115/1, 16115/2, 16115/3, 16115/4, 16115/6, 16116/1, 16117, 16121, 16123/1, 16123/6, 16123/7.

II

A Terv szöveges részében, a II. TERÜLETRENDEZÉSI SZABÁLYOK cím alatti 2.1. A TERVVEL FELÖLELT FÖLDTERÜLET FELOSZTÁSA KÖZ- ÉS EGYÉB RENDELTETÉSŰ TERÜLETRE című fejezet 2.1.3. A KÖZTERÜLET-UTCA RENDELTETÉSŰ ÉPÍTÉSI TELKEK PARCELLÁZÁSÁNAK ELEMELI pontjában a Közterület-utca rendeltetésű építési telek határainak megjelölésére vonatkozó analitikai és geodéziai adatokban

az alábbiak helyett:

18.2	397609.211	110474.572
18.3	397609.081	110481.698

44.1	397815.167	110032.181
44.2	397758.974	110020.228
44.3	397753.839	110014.194
44.4	397752.973	109996.511
44.5	397757.722	109991.272
44.6	397851.925	109986.657
44.7	397876.569	109985.860
44.8	397878.230	109989.421
44.9	397831.634	110041.416
44.10	397824.738	110041.628
44.11	397815.167	110032.181

45.1	397870.893	110165.644
45.2	397756.651	110112.443
45.3	397740.379	110101.289
45.4	397707.629	110069.785
45.5	397707.171	110062.432
45.6	397737.566	110024.876
45.7	397808.904	110040.050
45.8	397844.243	110074.928
45.9	397869.052	110091.768
45.10	397901.717	110097.756
45.11	397904.577	110103.214
45.12	397877.484	110163.198

a következőket írjuk:

18.2	397603.055	110480.602
18.3	397603.131	110487.518

44.1	397753.404	110005.306
44.2	397707.171	110062.432
44.3	397707.629	110069.785
44.4	397740.379	110101.289
44.5	397756.651	110112.443
44.6	397870.893	110165.644
44.7	397877.484	110163.198
44.8	397904.577	110103.214
44.9	397901.717	110097.756
44.10	397869.052	110091.768
44.11	397844.243	110074.928
44.12	397808.904	110040.050
44.13	397795.139	110024.171
44.14	397800.528	110018.973

44.15	397808.598	110028.508
44.16	397823.402	110043.119
44.17	397830.298	110042.908
44.18	397878.230	109989.421
44.19	397876.569	109985.860
44.20	397851.925	109986.657
44.21	397757.722	109991.272
44.22	397752.973	109996.511

III

A Terv szöveges részében, a II. TERÜLETRENDEZÉSI SZABÁLYOK cím alatt a 2.2. A TERV SZERINTI TERÜLET EGYSÉGEKRE VALÓ FELOSZTÁSA fejezetben lévő táblázatban

Az alábbiak helyett:

18	Tetovo u., Új u. 13., Új u. 14., és Korfu u.	2.43
44	Crnogorai proletár brigád u., Új u. 21., Északi városi kerülőút és a 381. Új u.	0.43

A következőket írjuk:

18	Tetovo u., Új u. 13., Új u. 14., és Korfu u.	2.50
44	Crnogorai proletár brigád u., Új u. 21., Északi városi kerülőút és a 381. Új u., Új u. 16. és Korfu u.	1.90

és a 45-ös számú sort töröljük.

IV

A Terv szöveges részében, a II. TERÜLETRENDEZÉSI SZABÁLYOK cím alatt a 2.10. A TERÜLET RENDELTTETÉSE ÉS FELÜLETMÉRLEG NAMENA PROSTORA I BILANS POVRŠINA című fejezet 2.10.3. BILANS POVRŠINA I URBANISTIČKI POKAZATELJI pontjában a táblázatban

Az alábbiak helyett:

A) KÖZRENDELTTETÉSŰ TERÜLETEK	TERÜLET (ha)	(%)
UTCÁK	41,13	24,03%
PARK TÍPUSÚ ZÖLD KÖZTERÜLETEK	0,94	0,54%
ÖSSZESEN:	42,07	24,57%
B) EGYÉB RENDELTTETÉSŰ TERÜLETEK	TERÜLET (ha)	(%)
KÖZEPES SŰRŰSÉGŰ CSALÁDI LAKHATÁSI ÖVEZET	80,45	46,98%
ALACSONY SŰRŰSÉGŰ CSALÁDI LAKHATÁSI ÖVEZET	46,66	27,24%
ÜZLETI CÉLŰ	1,28	0,75%
TELKEK, MELYEKNEK UTCA KIALAKÍTÁSA A TERV SZERINTI RENDELTTETÉSE	0,77	0,45%
ÖSSZESEN:	129,16	75,42%
ÖSSZESEN KÖZ- (A) + EGYÉB (B):	171,23	100%

A következőket írjuk:

A) KÖZRENDELTTETÉSŰ TERÜLETEK	TERÜLET (ha)	(%)
UTCÁK	39,99	23,95%
PARK TÍPUSÚ ZÖLD KÖZTERÜLETEK	0,94	0,54%
ÖSSZESEN:	41,93	24,49%
B) EGYÉB RENDELTTETÉSŰ TERÜLETEK	TERÜLET (ha)	(%)
KÖZEPES SŰRŰSÉGŰ CSALÁDI LAKHATÁSI ÖVEZET	80,59	47,07%
ALACSONY SŰRŰSÉGŰ CSALÁDI LAKHATÁSI ÖVEZET	46,66	27,24%
ÜZLETI CÉLŰ	1,28	0,75%

TELKEK, MELYEKNEK UTCA KIALAKÍTÁSA A TERV SZERINTI RENDELLETÉSE	0,77	0,45%
ÖSSZESEN:	129,30	75,51%
ÖSSZESEN KÖZ- (A) + EGYÉB (B):	171,23	100%

S z a b a d k á n

Kelt: 2010.11.18.

SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK TITKÁRA
Sveller Árpád s.k.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka város
VÁROSI TANÁCS
Iratszám: III-02-27/2010
Kelt: 2010.11.19-én
S z a b a d k a
Szabadság tér 1.

Szabadka város Alapszabályának 66. szakasz 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javított) és Szabadka Város Közigazgatási Hivataláról szóló rendelet 17. szakasz 2. bekezdése (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/10 száma),

A szabadkai Városi Tanács a 2010.11.19-én megtartott 87. ülésén meghozta a következő

H A T Á R O Z A T O T
A Városi Közigazgatási Hivatal belső szervezetéről és a munkahelyi besorolásáról szóló szabályzat jóváhagyásáról

I

Jóváhagyjuk a Városi Közigazgatási Hivatal belső szervezetéről és a munkahelyi besorolásáról szóló IV-06-02-26/2010 szabályzatot, melyet a közigazgatási hivatal vezetője hozott meg 2010. november 18-án.

II

Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Polgármester
Saša Vučinić s.k.

T A R T A L O M

	Oldal
1. NYILVÁNOS HIRDETMÉNY ÍRÁSBELI AJÁNLATOK BEGYŰJTÉSÉRE A KARÁCSONYI-ÚJÉVI VÁSÁR IDEIGLENES ÉPÍTMÉNYÉNEK KÖZTERÜLETEN TÖRTÉNŐ FELÁLLÍTÁSÁRA	1
2. HATÁROZAT A GYERMEKEK ÉS TANULÓK KIEGÉSZÍTŐ OKTATÁSI, EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS TÁMOGATÁSA IRÁNTI SZÜKSÉGLETET FELMÉRŐ BIZOTTSÁG MEGALKALÍTÁSÁRÓL	2
3. KIIGAZÍTÁS	3
4. HATÁROZAT A VÁROSI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL BELSŐ MŰKÖDÉSI SZERVEZETÉRŐL ÉS A MUNKAHELYI ELOSZTÁS RÓL SZÓLÓ SZABÁLYZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	6

Szabadka Város Hivatalos Lapja – Kiadó és nyomda: Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadság tér 1. Telefon: 554-050 so@subotica.rs Példányszám: 200 db. Fő és felelős szerkesztő: Sveller Árpád okl. jogász, Szabadka Város Képviselő-testületének titkára. Az előfizetési díj összege a 2010. évre 2596,00 dinár. Hirdetések ára a díjszabás szerint. Átutalási számla száma: 840-745151843-03 – Egyéb bevételek 97 69 236 községi közigazgatási szervek hivatkozási számmal.